



„HP DesignJet“ T100 ir T500 serijos  
spausdintuvai

Teisinė informacija

© „HP Development Company, L.P.“, 2019 m.

1 leidimas

#### **Teisiniai pranešimai**

Čia pateikiama informacija gali būti pakeista iš anksto neįspėjus.

HP neatsako už šiame leidinyje esančias technines ir redakcines klaidas arba praleistą informaciją.

---

# Turinys

|  |    |
|--|----|
| 1 HP programinės įrangos licencinė sutartis .....                            | 1  |
| 2 Apie rašalo kasetes .....  | 3  |
| 3 Atvirojo kodo programinė įranga .....                                      | 4  |
| Atvirojo kodo nutarimai .....  | 4  |
| 4 Reglamentinės normos .....   | 5  |
| Normatyvinis modelio numeris .....   | 5  |
| Pareiškimai pagal norminius aktus .....                                      | 5  |
| SDL (saugos duomenų lapai) .....   | 5  |
| Ekologija .....  | 5  |
| JAV .....  | 8  |
| Radijo dažnių apšvitos poveikis .....  | 9  |
| Informacija apie ENERGY STAR® .....  | 9  |
| Sąnaudos .....   | 9  |
| Kanada .....   | 9  |
| Meksika .....  | 10 |
| Argentina .....  | 10 |
| Brazilija .....  | 10 |
| Pareiškimas dėl Brazilijos EEJ .....   | 10 |
| Europos Sąjunga .....  | 11 |
| Danija .....   | 11 |
| Dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) šalinimo Turkijoje ..... | 11 |
| Rusija – pastaba vartotojams .....   | 11 |
| Indija – pavojingų medžiagų apribojimas .....                                | 12 |
| Kinija – pareiškimas dėl B klasės gaminių elektromagnetinių trukdžių .....   | 12 |
| Kinija – aukštis virš jūros lygio .....                                      | 12 |
| Kinija – pavojingų medžiagų apribojimas .....                                | 12 |
| Taivanas – pastaba vartotojams .....   | 13 |
| Korėja – pareiškimas dėl A klasės gaminių elektromagnetinių trukdžių .....   | 13 |
| Korėja – belaidis ryšys .....  | 13 |
| Japonija – EMS .....   | 13 |
| Japonija – saugos įspėjimas dėl maitinimo laido naudojimo .....              | 13 |

Japonija – pastaba vartotojams ..... 13

# 1 HP programinės įrangos licencinė sutartis

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI ŠĮ PROGRAMINĖS ĮRANGOS PRODUKTĄ. Galutinio naudotojo licencinė sutartis (angl. EULA) – tai programinės įrangos produkto (toliau – Programinė įranga) naudojimą reglamentuojanti sutartis tarp a) jūsų (kaip individualaus asmens arba atstovaujamos įstaigos) ir b) bendrovės HP. Ši GVLS netaikoma, jei yra atskira licencinė sutartis tarp jūsų ir HP ar jos Programinės įrangos tiekėjų, įskaitant licencinę sutartį interneto dokumentacijoje. Sąvoka „Programinė įranga“ gali apimti (i) susietą laikmeną, (ii) vartotojo vadovą ir kitą spausdintinę medžiagą bei (iii) internetinę ar elektroninę dokumentaciją (kartu vadinama „Vartotojo dokumentacija“).

TEISĖS PROGRAMINĖJE ĮRANGOJE SUTEIKIAMOS TIK SU SĄLYGA, KAD JŪS SUTINKATE SU VISOMIS ŠIOS GVLS SĄLYGOMIS. ĮDIEGDAMI, KOPIJUODAMI, ATSISIŪSDAMI AR KITAIP NAUDODAMI ŠIĄ PROGRAMINĘ ĮRANGĄ JŪS SUTINKATE BŪTI SUSIETI ŠIA GVLS JEI NESUTINKATE SU ŠIA GVLS, NEDIEKITE, NESISIŪSKITE AR KITAIP NENAUDOKITE ŠIOS PROGRAMINĖS ĮRANGOS JEI ĮSIGIJOTE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ, BET NESUTINKATE SU ŠIA GVLS, GRAŽINKITE PROGRAMINĘ ĮRANGĄ PARDAVĖJUI PER KETURIOLIKA DIENŲ, JEI NORITE SUSIGRAŽINTI SUMOKĖTUS PINIGUS; JEI PROGRAMINĖ ĮRANGA BUVO ĮDIEGTA ARBA JA GALIMA NAUDOTIS KITAME HP PRODUKTE, GALITE GRAŽINTI VISĄ NENAUDOTĄ PRODUKTĄ.

- 1. TREČIOSIOS ŠALIES PROGRAMINĖ ĮRANGA.** Programinėje įrangoje be HP programinės įrangos gali būti licencijuotos trečiosios šalies programinės įrangos („trečiosios šalies programinė įranga“ ir „trečiosios šalies licencija“). Bet kokia trečiosios šalies programinė įranga yra licencijuota jums pagal atitinkamos trečiosios šalies licencijos sąlygas. Paprastai Trečiosios šalies licencija yra failė, pavyzdžiui, „license.txt“; jei nerandate Trečiosios šalies licencijos, kreipkitės į HP klientų aptarnavimo tarnybą. Jei Trečiosios šalies licenciją sudaro licencijos, užtikrinančios šaltinio kodo prieinamumą (kaip kad GNU pagrindinė viešoji licencija), o atitinkamo šaltinio kodas nepateikiamas su Programine įranga, peržiūrėkite produkto techninio palaikymo puslapius HP interneto svetainėje (hp.com), kad sužinotumėte, kaip gauti tokį šaltinio kodą.
- 2. LICENCIJOS TEISĖS.** Sutikę ir įvykdę visas šios GVLS sąlygas jūs turėsite tokias teises:
  - a.** Naudojimas. HP suteikia licenciją naudoti vieną HP programinės įrangos kopiją. „Naudojimas“ – reiškia programinės įrangos įdiegimą, kopijavimą, laikymą, įkėlimą, paleidimą, rodymą ar kitą HP programinės įrangos naudojimą. Negalite HP programinės įrangos keisti arba išjungti kokių nors jos licencijavimo ar valdymo funkcijų. Jei ši programinė įranga yra tiekiamą HP naudojimui su vaizdų perteikimo ar spausdinimo gaminiu (pavyzdžiui, jei programinė įranga yra spausdintuvo tvarkyklė, mikroprograma ar priedas), HP programinė įranga gali būti naudojama tik su tuo gaminiu („HP gaminys“). Papildomų naudojimo apribojimų gali būti vartotojo dokumentacijoje. Jūs negalite atskirti HP programinės įrangos komponentų naudojimui. Jūs neturite teisės platinti HP programinės įrangos.
  - b.** Kopijavimas. Jūsų teisė kopijuoti reiškia, kad galite pasidaryti atsarginių ar archyvinių HP programinės įrangos kopijų, užtikrinant kad kiekviena kopija turi visus HP programinės įrangos patentuotus pataisymus ir yra naudojama tik atsargos tikslais.
- 3. ATNAUJINIMAI.** Norėdami naudoti HP tiekiamą HP programinę įrangą kaip patobulinimą, atnaujinimą ar papildą (kartu „atnaujinimas“), pirma turite būti licencijuoti originaliai HP programinei įrangai, HP identifikuojamai kaip tinkama atnaujinimui. Jei atnaujinimas pralenkia pirminę HP programinę įrangą, negalite naudotis tokia HP programine įranga. Ši GVLS taikoma kiekvienam atnaujinimui, nebent atnaujinime HP pateikia kitų sąlygų. Esant prieštaravimui tarp šios GVLS ir kitų tokių sąlygų, kitos sąlygos laikomos viršesnėmis.

4. PERDAVIMAS.
  - a. Trečiosios šalies perdavimas. Pirmasis HP programinės įrangos galutinis vartotojas gali atlikti vienkartinį HP programinės įrangos perdavimą kitam galutiniam vartotojui. Į bet kokį perdavimą įeina visos sudedamosios dalys, laikmenos, vartotojo dokumentacija, ši GVLS ir, jei yra, autentiškumo sertifikatas. Perdavimas negali būti netiesioginis, toks kaip siunta. Prieš perdavimą galutinis vartotojas, gaunantis perduodamą programinę įrangą, turi sutikti su šia GVLS. Kam nors perdavus HP programinę įrangą jūsų licencija automatiškai nutraukiama.
  - b. Apribojimai. Jūs negalite išnuomoti ar paskolinti HP programinę įrangą ar naudoti HP programinę įrangą komerciniais tikslais ar biure. Jūs negalite sublicencijuoti, paskirti ar kitaip perduoti HP programinės įrangos, išskyrus taip, kaip nurodoma šioje GVLS.
5. SAVININKO TEISĖS. Visos intelektinės nuosavybės teisės programinės įrangos ir vartotojo dokumentacijoje priklauso HP ar jos tiekėjams ir yra apsaugotos įstatymais, įskaitant taikomasias autoriaus teises, verslo paslaptį, patentą ir prekės ženklo įstatymus. Jūs nepašalinsite jokių gaminio identifikacijos, autoriaus teisių įspėjimų ar savininko apribojimų nuo programinės įrangos
6. APGRĄŽOS INŽINERIJOS APRIBOJIMAI. Jūs negalite atvirkštiniu būdu kurti, dekompiliuoti ar pasirinkti HP programinės įrangos, išskyrus tiek, kiek leidžia, teisės pagal taikomą įstatymą.
7. SUTIKIMAS NAUDOTI DUOMENIS. HP ir jo įgaliotiniai gali rinkti ir naudoti techninę informaciją, jūsų teikiamą pagal (i) jūsų programinės įrangos ar HP gaminio naudojimą, ar (ii) priežiūros paslaugų tiekimas susijęs su programine įranga ar HP gaminiu. Visai šiai informacijai taikoma HP privatumo politika. HP nenaudos šios informacijos tokia forma, kuri leistų asmeniškai identifikuoti jus, išskyrus tiek, kiek yra reikalinga norint pagerinti Naudojimo funkcijas ir teikti palaikymo paslaugas.
8. ATSAKOMYBĖS RIBOJIMAS. Nepaisant jūsų patirtų nuostolių pagal šias GVLS visa HP ir jos tiekėjų prisiimama atsakomybė yra ribojama iki ne daugiau nei sumokėjote už Produktą arba 5,00 USD. KIEK TAI LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, HP ARBA JOS TIEKĖJAI JOKIAIS BŪDAIS NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ JOKIĄ TYČINĘ, ATSITIKTINĘ, NETIESIOGINĘ ARBA PASEKMINE ŽALĄ (ĮSKAITANT ŽALĄ DĖL NEGAUTO PELNO, PRARASTŲ DUOMENŲ, DARBO VEIKLOS NUTRAUKIMO, ASMENINIŲ SUŽEIDIMŲ ARBA PRIVATUMO PANAIKINIMO), KOKIU NORS BŪDU SUSIJUSIĄ SU PROGRAMINĖS ĮRANGOS NAUDOJIMU ARBA NEGALĖJIMU NAUDOTIS, NET JEI HP ARBA JOS TIEKĖJAI PRANEŠĖ APIE TOKIOS ŽALOS GALIMYBĘ IR JEI ANKSČIAU MINĖTI TEISIŲ GYNIMO BŪDAI NEBETENKA SAVO ESMINĖS PASKIRTIES. Kai kurios valstybės ar kitos jurisdikcijos neleidžia atsitiktini arba pasekminių nuostolių apribojimo ar atsisakymo, todėl anksčiau pateikti apribojimai ar išimtys gali jums negaliooti.
9. JAV VYRIAUSYBĖS KLIENTAI. Jei atstovaujate JAV vyriausybės struktūrai, tuomet, atitinkamai pagal FAR 12.211 ir FAR 12.212, komercinė kompiuterių programinė įranga, kompiuterių programinės įrangos dokumentacija ir techniniai duomenys komerciniams objektams yra licencijuoti pagal taikomą HP komercinę licencinę sutartį.
10. EKSPORTO ĮSTATYMŲ LAIKYMASIS. Jūs sutiksite su visomis taisyklėmis, įstatymais ir nurodymais, (i) taikomais programinės įrangos eksportui ar importui ar (ii) apribojantiems programinės įrangos naudojimą, įskaitant apribojimus kuriantiems branduolinius, cheminius ar biologinius ginklus.
11. TEISIŲ APSAUGA HP ir jo tiekėjai pasilieka visas teises, išskyrus jums suteiktas šia GVLS.

© „HP Development Company, L.P.“, 2007, 2016.

Perž. 11/06

---

## 2 Apie rašalo kasetes

Šis spausdintuvas nepritaikytas nepertraukiamo rašalo tiekimo sistemoms. Kad galėtumėte toliau spausdinti, išimkite nepertraukiamo rašalo tiekimo sistemas ir įdėkite originalias HP (arba suderinamas su HP) kasetes.

Šiame spausdintuve rašalo kasetės naudojamos tol, kol neištuštėja. Kasetes pakartotinai užpildžius rašalui dar nepasibaigus, spausdintuvas gali neveikti. Taip nutikus, kad galėtumėte toliau spausdinti, įdėkite naują kasetę (originalią HP arba suderinamą su HP).

---

## 3 Atvirojo kodo programinė įranga

### Atvirojo kodo nutarimai

- Šiame produkte yra „OpenSSL Project“ išvystyta programinė įranga naudojimui su „OpenSSL Toolkit“ (<http://www.openssl.org/>).
- Šiame produkte naudojama programinė įranga, parengta Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).
- Į šią programinę įrangą įtraukta kriptografinė įranga, parašyta Eric Young (eay@cryptsoft.com).



## 4 Reglamentinės normos

### Normatyvinis modelio numeris

Pagal norminius dokumentus jūsų gaminiui suteiktas normatyvinis modelio numeris. Spausdintuvo normatyvinis modelio numeris yra BCLAA-1101. Šis numeris neturi būti supainiotas su prekės pavadinimu (pvz., „HP DesignJet“ spausdintuvas) arba su produkto numeriais (pvz., Z####X, kur Z ir X yra bet kokios raidės, o # yra skaičius).

### Pareiškimai pagal norminius aktus

#### SDL (saugos duomenų lapai)

Naujausius spausdintuve naudojamų rašalo sistemų saugos duomenų lapus galite rasti apsilankę HP svetainėje <http://www.hp.com/go/msds>.

#### Ekologija

##### Ekologiniai patarimai

HP yra įsipareigoję padėti klientams sumažinti jų poveikį aplinkai. HP pateikė ekologinius patarimus žemiau, kad padėtų sutelkti dėmesį į būdus įvertinti ir sumažinti spausdinimo pasirinkimų įtaką. Norėdami gauti daugiau informacijos apie HP aplinkosaugos iniciatyvas, apsilankykite „HP Eco Solutions“ interneto svetainėje (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>).

##### Aplinkosauginių gaminių programa

„HP“ yra pasiryžę tiekti kokybiškus aplinką tausojančius gaminius. Šis gaminy s sukurtas taip, kad tikty perdirbti. Medžiagų skaičius buvo sumažintas, taip pat užtikrinant tinkamą jų funkcionalumą ir patikimumą. Nevienodų medžiagų detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai atskiriamos. Tvirtinimo elementus ir kitas jungtis lengva rasti, pasiekti ir atjungti įprastiniais įrankiais. Svarbios detalės sukurtos taip, kad būtų lengvai pasiekiamos norint greitai išrinkti ir remontuoti. Daugiau informacijos rasite HP įsipareigojimo saugoti aplinką tinklalapyje: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

##### Plastikas

Plastikinės dalys, sveriančios daugiau nei 25 g, yra pažymėtos pagal tarptautinius standartus, išplečiančius plastikų atpažinimo galimybes dėl perdirbimo gaminio naudojimo pabaigoje.

##### Perdirbimo programa

HP siūlo vis didėjantį gaminių grąžinimo ir perdirbimo programų skaičių daugelyje šalių / regionų, ir yra kai kurių pasaulio didžiausių elektronikos perdirbimo centrų partneriai. HP taupo išteklius perparduodami kai kuriuos populiariausius savo gaminius. Daugiau informacijos apie HP gaminių perdirbimą rasite adresu <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Elektroninės aparatūros perdirbimas

HP skatina vartotojus atiduoti perdirbti panaudotą elektroninę aparatūrą. Daugiau informacijos apie perdirbimo programas ieškokite adresu <http://www.hp.com/recycle/>.

## Darbas su rašalo kasetėmis

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Dirbdami su rašalo kasetėmis paisykite atsargumo priemonių – rašalo kasetės jautrios elektrostatiniam krūviui (ESD). Stenkitės neliesti kontaktų, laidų ar grandynų.

## Darbas su spausdinimo galvutėmis

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Dirbdami su spausdinimo galvutėmis paisykite atsargumo priemonių – šie įtaisai jautrūs elektrostatiniam krūviui (ESD). Stenkitės neliesti kontaktų, laidų ar grandynų.

## Akumuliatorių išmetimas Kalifornijoje

### Attention California users:

The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California.

See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

### Atención a los usuarios de California:

La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

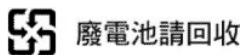
## Akumuliatorių išmetimas Nyderlanduose



Akumulatorius pateikiamas kartu su gaminiu. Akumulatoriams išsieikvojus, neišmeskite jų, bet rinkite kaip smulkias chemines atliekas.

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Akumuliatorių išmetimas Taivane



## Akumulatoriaus nurodymas



Šiame gaminyje yra akumulatorius, naudojamas laikrodžio duomenų vientisumui ar gaminio nustatymams palaikyti, jis yra sukurtas visam gaminio naudojimo laikui. Bet kokią techninę akumulatoriaus priežiūrą ar jo keitimą turėtų atlikti kvalifikuotas techninių paslaugų specialistas.

## Ličio jonų akumulatorius

Šis HP gaminys turi ličio jonų akumuliatorių, kuris yra pagrindinėje plokštėje; baigus eksploatuoti, gali tekti jį šalinti specialiu būdu.

## Chemines medžiagos

HP yra įsipareigojusi teikti vartotojams informaciją apie chemines medžiagas, esančias gaminiuose, kurie turi atitikti teisinius reikalavimus, pvz., REACH (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas EB Nr. 1907/2006). Informacijos apie gaminyje naudojamas chemines medžiagas rasite <http://www.hp.com/go/reach/>.

## Vartotojų įrangos atliekų išmetimas ES, Indijoje



Šis simbolis reiškia, kad produkto negalima išmesti kartu su buitiniemis atliekomis. Vietoje to reikia saugoti aplinką ir žmonių sveikatą ir pasenusią įrangą reikia nunešti į nurodytą surinkimo vietą, kurioje perdirbama pasenusi elektrinė ir elektroninė įranga. Išsamesnės informacijos ieškokite <http://www.hp.com/recycle/>.

## Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)



Þetta tákn þýðir að ekki má farga vörinni með heimilissorpi. Í stað þess ættirðu að vernda heilsu manna og umhverfið með því að skila búnaðarúrgangnum á tilgreinda móttökustöð fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Frekari upplýsingar má finna á <http://www.hp.com/recycle/>.

## Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)



Dan is-simbolu ifisser tarmix il-prodott tiegħek ma' skart ieħor tad-dar tiegħek. Minflok, għandek tiproteġi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi tieħu t-tagħmir għar-rimi tiegħek f'punt ta' ġbir nominat għar-riċiklaġġ ta' tagħmir elettriku u elettroniku għar-rimi. Għal iktar informazzjoni, mur fuq <http://www.hp.com/recycle/>.

## Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)



Ovaj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga, trebali biste čuvati ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u prikupljalište namijenjeno za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Dodatne informacije naći ćete na adresi <http://www.hp.com/recycle/>.

## Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)



Dette symbolet betyr at du ikke skal kaste produktet sammen med annet husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallet til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kan du gå til <http://www.hp.com/recycle/>

## Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)



Denna symbol betyder att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall. Skydda istället miljön och människors hälsa genom att lämna över din avfallsutrustning till ett utsett insamlingsställe för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Gå till <http://www.hp.com/recycle/> för mer information.

## Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)



Този символ означава, че не трябва да изхвърляте продукта заедно с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация посетете <http://www.hp.com/recycle/>.

## Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)



Šis simbols norāda, ka jūsu produktu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā vietā jūsu pienākums ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nogādājot atkritumus norādītajā elektrisko un elektronisko aprīkojumu atkritumu savākšanas punktā. Vairāk informācijas skatiet šeit: <http://www.hp.com/recycle/>.

## Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)



See sümbol tähendab, et tootest ei tohi vabaneda koos muude olmejäätmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmete jäätmed selleks määratud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu kogumispunkti. Vaadake lisateavet lehel <http://www.hp.com/recycle/>.

## Jätteesi lookiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)



Tämä merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana. Terveys- ja ympäristövaarat voi välttää luovuttamalla jätteesi lookiteltavan laitteen sille määrättyyn sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/recycle/>.

## Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. În schimb, trebuie să protejați sănătatea persoanelor și mediul, predând deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, vizitați <http://www.hp.com/recycle/>.

## JAV


### Electromagnetic compatibility (EMC)

#### FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

 **PASTABA:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations

HP Inc.

1501 Page Mill Road Palo Alto, CA

94304, USA

(650) 857-1501

## Radijo dažnių apšvitos poveikis

**⚠️ ĮSPĖJIMAS:** Šio įrenginio išskiriama išvesties galia yra daug mažesnė nei FCC radijo dažnių poveikio ribos. Nepaisant to, įrenginys turi būti naudojamas taip, kad įprastomis eksploataavimo sąlygomis būtų užtikrintas kuo mažesnis žmogaus sąlytis. Šis gaminys ir bet kokia pritvirtinta išorinė antena, jeigu ji palaikoma, turi būti sumontuoti taip, kad įprastomis eksploataavimo sąlygomis būtų užtikrintas kuo mažesnis žmogaus sąlytis. Siekiant, kad leistinos FCC radijo dažnių poveikio ribos nebūtų viršytos, įprastomis eksploataavimo sąlygomis atstumas nuo žmogaus iki antenos turi būti ne mažesnis nei 20 cm.

## Informacija apie ENERGY STAR®

Norėdami nustatyti šio gaminio ENERGY STAR kvalifikaciją, žr. <http://www.hp.com/go/energystar/>. ENERGY STAR ir ENERGY STAR prekės ženklas yra JAV registruotieji prekių ženklai.

## Sąnaudos



HP spausdinimo ir vaizdų atkūrimo įranga pažymėta „ENERGY STAR®“ prekės ženklu yra kvalifikuota JAV aplinkosaugos agentūros „ENERGY STAR“ specifikacijoms vaizdų atkūrimo įrangai. Šis ženklas yra tik ant ENERGY STAR kvalifikuotų vaizdų atkūrimo gaminių:

Papildoma informacija apie ENERGY STAR atitinkantį vaizdų atkūrimo gaminio modelį pateikiama <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Kanada

### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

### Notice to users in Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

## Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

AVERTISSEMENT relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

## Meksika

### Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Brazilija

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário (Res. ANATEL 282/2001).

## Pareiškimas dėl Brazilijos EEJ



### Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

## Europos Sąjunga

### Pastaba apie Europos Sąjungos reglamentus

Produktai, pažymėti CE ženklu, atitinka šias ES direktyvas:

- Radijo ryšio įrenginių ir telekomunikacijų galinių įrenginių direktyvą 1999/5/EB (iki 2017 m. birželio)
- RED 2014/53/ES (po 2017 m. birželio)
- RoHS direktyvą 2011/65/ES
- Ekologinio projektavimo direktyvą 1999/5/EB

Šių direktyvų atitikimas taip pat reiškia, kad produktas atitinka taikomus harmonizuotus Europos standartus (Europos normas), išvardintus ES atitikties deklaracijoje, HP pateikiamoje šiam produktui ar produktų šeimai ir prieinamai (tik anglų kalba) arba produkto dokumentacijoje, arba šioje svetainėje: <http://www.hp.com/go/certificates> (ieškoti pagal produkto modelio pavadinimą arba jo normatyvinio modelio numerį (RMN), nurodytą ant normatyvinės etiketės). Atitikimas pažymėtas šiuo atitikimą reiškiančiu produkto ženkliniu:

Šis produktas atitinka CE tik tada, jei energija tiekama HP tiekiamu AC adapteriu su CE ženklinimu.

„HP DesignJet“ T500 / T100 serijos spausdintuvai nustatyti veikti belaidžio ryšio dažnių diapazone: 2,4 GHz (802.11 b/g/n).

Dažnių diapazonas (-ai), kuriame (-iuose) veikia radijo įranga: 2412–2472 MHz.

Maksimali radijo dažnių galia, perduodama į dažnių diapazoną (-us), kuriame (-iuose) veikia radijo įranga: mažiau nei 20 dBm.

Teisiniais klausimais kreiptis:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Böblingen, Vokietija

### Gaminio triukšmo skleidimas

Garso slėgio lygis stovint šalia (LpA pagal ISO 7779) yra < 70 dB (A).

### ES ekologinio projektavimo direktyva, 6 antraštė, automatinio išjungimo B klasė

Naudokite spausdintuvo automatinio išjungimo funkciją, kad išjungtumėte spausdintuvą automatiškai. Pvz., jei nustatysite automatinį išjungimą po 2 valandų, nenaudojamas spausdintuvas bus išjungtas po 2 valandų. Taip sutaupysite energijos.



**PASTABA:** Spausdintuvo automatinio išjungimo funkcija yra automatiškai išjungiama, jei jis prijungtas prie tinklo, kad nebūtų pertraukiama darbo eiga.

### Danija

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

### Dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) šalinimo Turkijoje

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Turkijos Respublika: Atitinka EEJ reikalavimus

### Rusija – pastaba vartotojams

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с

использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Indija – pavojingų medžiagų apribojimas

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016". It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Kinija – pareiškimas dėl B klasės gaminių elektromagnetinių trukdžių

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息技术设备B级发射限值要求。

## Kinija – aukštis virš jūros lygio

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Kinija – pavojingų medžiagų apribojimas

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

| 部件名称      | 有害物质   |        |        |              |            |              |
|-----------|--------|--------|--------|--------------|------------|--------------|
|           | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 外盖和机壳     | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 结构        | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 电缆        | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 电子组件      | X      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 显示屏       | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 打印耗材 - 墨水 | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 打印耗材 - 激光 | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 介质传动系统    | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 扫描仪       | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 真空清除系统    | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 废物管理系统    | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 烘干系统      | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |
| 灯         | 0      | 0      | 0      | 0            | 0          | 0            |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。



注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

## Taiwanas – pastaba vartotojams

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Korėja – pareiškimas dėl A klasės gaminių elektromagnetinių trukdžių

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

## Korėja – belaidis ryšys

무선 적용 제품 : RRA statement for Wireless Device

해당 무선 설비는 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

(무선 모듈 제품이 설치되어 있는 경우)

## Japonija – EMS

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

V C C I – B

## Japonija – saugos įspėjimas dėl maitinimo laido naudojimo

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Japonija – pastaba vartotojams

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。